|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| CDIP/19/10 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 22 марта 2017 г. | | |

**Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)**

**Девятнадцатая сессия**

**Женева, 15–19 мая 2017 г.**

ВОЗМОЖНЫЕ УЛУЧШЕНИЯ ВЕБ-СТРАНИЦЫ, ПОСВЯЩЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ВОИС

*Документ подготовлен Секретариатом*

Настоящий документ подготовлен в ответ на адресованное Секретариату поручение Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) «рассмотреть возможные улучшения раздела веб-сайта ВОИС, посвященного информации о деятельности ВОИС в области оказания технической помощи, и представить соответствующий отчет». Это поручение было дано в контексте решения КРИС в отношении внешнего обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи и сформулировано в пункте 6 дополнения I к резюме Председателя семнадцатой сессии Комитета.

Веб-сайт ВОИС в его нынешнем виде создан в 2013 г. в русле новой стратегической политики и оперативных направлений работы, утвержденных в Организации. Информационная архитектура нового веб-сайта основана на пяти основных разделах: «Услуги ИС», «Политика», «Сотрудничество», «Инфоресурсы», «Об ИС» и «ВОИС изнутри».

Структура сайта, разработанная при поддержке ряда лучших мировых специалистов в профильной области, отражает информационные потребности определенных категорий пользователей, выявленных с учетом требований государств-членов, государственно-частных субъектов, научного сообщества, специалистов-практиков в сфере ИС, агентств по вопросам развития, потенциальных доноров, гражданского общества и широкой общественности в целом. К этим категориям пользователей относятся: 1. существующие клиенты; 2. потенциальные клиенты; 3. представители директивных и исполнительных органов; и 4. пользователи, ищущие информацию. Кроме того, веб-сайт адаптирован к различным устройствам и браузерам (автоматическая самонастройка).

В используемой архитектуре акцент сделан не на зеркальном отражении организационной структуры ВОИС, а на удобстве навигации и доступности информации. Размещение информации обусловлено контекстом, что в ряде случае означает, что разные разделы сайта содержат ссылки на одни и те же страницы.

В рамках этой структуры большая часть информации о деятельности, которую можно рассматривать как техническую помощь и укрепление потенциала, размещена в разделе «Сотрудничество», включающем три подраздела «Развитие», «Глобальные инициативы в области сотрудничества» и «Сотрудничество с». Ниже приводится краткая характеристика данных, представленных в указанном разделе:

Сотрудничество => Развитие

(i) Повестка дня в области развития: информация о выполнении рекомендаций ПДР, в том числе рекомендаций кластера А «Техническая помощь и создание потенциала».

(ii) Поддержка операционной деятельности ведомств ИС: подробный перечень и описание вариантов делового программного обеспечения, доступного для ведомств ИС. В этом подразделе также описан порядок и методика управления проектами и изложены принципы, которыми руководствуется ВОИС при оказании такой помощи.

(iii) Укрепление потенциала: информация о мероприятиях, являющихся неотъемлемой частью технической помощи, таких как подготовка по правовым, техническим и практическим аспектам ИС. В подразделе также перечислены программы Академии ВОИС.

(iv) Консультации по вопросам законодательства и политики: информация о консультативной помощи ВОИС в области разработки законов и защиты прав ИС.

(v) Стратегии в области ИС: информация о методике разработки национальных стратегий в области ИС и помощи, оказываемой ВОИС в этой связи.

Сотрудничество => Глобальные инициативы в области сотрудничества

(i) Инфраструктура ИС: доступ к ряду баз данных, облегчающих получение информации об услугах в области технической помощи и укрепления потенциала, например системах для решения задач ведомств ИС.

(ii) Обеспечение уважения ИС: описание работы ВОИС, направленной на обеспечение большего понимания и уважения ИС, включая мероприятия по повышению информированности.

(iii) Платформы с участием многих заинтересованных сторон: ссылки на три платформы: «Зеленая ВОИС», WIPO Re:Search и «Консорциум доступных книг» (ABC).

Сотрудничество => Сотрудничество с

(i) Страны и регионы: обзор программ сотрудничества ВОИС с отдельными странами, группами стран и регионами. В подразделе также приводятся ссылки на страницы, посвященные региональным бюро ВОИС для Африки, арабских стран, Азии и Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна, Отделу наименее развитых стран и Департаменту стран переходного периода и развитых стран Организации, а также сотрудничеству по линии Юг-Юг.

Как отмечено выше, большинство сведений, которые могут представлять интерес для физических и юридических лиц, ищущих информацию о технической помощи и укреплении потенциала, размещены в разделе «Сотрудничество». Однако, поскольку оказание помощи государствам-членам также осуществляется по линии ряда других программ и секторов, отдельно взятый раздел «Сотрудничество» не обеспечивает всей полноты картины. Ниже приводится информация, которая может быть потенциально интересна различным партнерам программ технической помощи и укрепления потенциала:

Политика => ИС и другие политические темы

(i) Некоторые страницы этого подраздела содержат информацию, которая может касаться технической помощи и укрепления потенциала, в частности речь идет о семинарах и практикумах, анонсированных, в частности, на страницах по традиционным знаниям, экономике и политике в области конкуренции. Страницы, посвященные глобальному здравоохранению и изменению климата, позволяют перейти на платформы «Зеленая ВОИС» и WIPO Re:Search. На странице «Политика в области ИС для университетов и научно-исследовательских институтов» размещена информация о деятельности в области повышения осведомленности и укреплении потенциала, а также база данных по политике в области ИС.

Инфоресурсы => ряд подразделов

(i) В этом разделе представлены несколько баз данных, в том числе платформа PATENTSCOPE, обеспечивающая доступ к патентным документам участвующих национальных и региональных патентных ведомств; «Глобальная база данных по брендам», «Глобальная база данных по образцам» и WIPO Lex, база данных национальных законов и договоров в области ИС. Информация, размещенная на странице «Стандарты (Руководство ВОИС)», позволяет ведомствам ИС работать более эффективно и слаженно и облегчает международное сотрудничество. Портал WIPO Pearl в рамках подраздела «Терминология» представляет собой еще один инструмент для координации технической помощи, который способствует «точному и последовательному употреблению терминов в разных языках».

Об ИС => Интеллектуальная собственность

(i) Указанный подраздел содержит ряд страниц с общей информацией по таким темам, как авторское право, патенты, товарные знаки, промышленные образцы и географические указания.

Об ИС => Учебная подготовка

(i) Страницы, представленные в этом подразделе, информируют о деятельности Академии ВОИС и проводимых практикумах и семинарах.

Об ИС => Повышение осведомленности

(i) В этом подразделе представлены следующие страницы: «Международный день ИС», «Журнал ВОИС», «Награды ВОИС», «Информационно-просветительские кампании» и «Женщины и интеллектуальная собственность».

С учетом вышесказанного можно констатировать, что информация о деятельности ВОИС в области технической помощи и укрепления потенциала представлена в разных разделах веб-сайта Организации, и получить ее можно следуя разными путями. В этой связи можно сделать следующие выводы:

(a) поскольку информация о технической помощи и укреплении потенциала распределена по всему сайту, некоторые пользователи, возможно, считают для себя проблематичным просматривать все страницы с тем, чтобы сформировать целостную картину деятельности, проводимой ВОИС;

(b) на некоторых страница информация о деятельности в области технической помощи и укрепления потенциала находится в центре внимания, на других она менее очевидна. В ряде случаев информация о работе по данному направлению представлена не в виде отдельного блока или не под специальным отдельным заголовком;

(c) данные о проектах в рамках Повестки дня в области развития, посвященных технической помощи или укреплению потенциала, интегрированы в контент страницы «Повестка дня в области развития» или других страниц веб-сайта ВОИС. Возможно, пользователи не могут провести различие между результатами проектов ПДР, посвященных технической помощи и укреплению потенциала, и проектов ПДР по другим направлениям.

В свете сказанного выше Секретариат предлагает следующее:

(a) принципиально важно, чтобы любые меры по улучшению доступности информации о технической помощи и укреплению потенциала не влекли за собой радикальное изменение уже существующего и эффективного функционирующего веб-сайта ВОИС;

(b) целесообразно сохранить тематический характер веб-архитектуры сайта, позволяющий избежать простого зеркального отражения организационной структуры ВОИС. Это позволит, в частности, использовать существующий функциональный механизм обновления различных веб-страниц;

(c) в разделе «Сотрудничество» (подраздел «Развитие») необходимо создать новую страницу «Техническая помощь и укрепление потенциала» с указанием всех мероприятий ВОИС в области технической помощи. Для этого предлагается не повторять на новой странице уже имеющуюся информацию, но поместить ссылки на соответствующие разделы и подразделы веб-сайта Организации.

(d) Мероприятия в области технической помощи и укрепления потенциала должны быть сгруппированы в рамках новой страницы по восьми категориям с указанием информации, уже представленной на других страницах. Эти категории будут показательны по своему характеру и подлежат последующему уточнению Секретариатом на более позднем этапе работы:

(i) Повестка дня в области развития;

(ii) учебная подготовка в области ИС;

(iii) консультации по вопросам законодательства и политики;

(iv) поддержка ведомств ИС;

(v) стратегии в области ИС;

(vi) платформы и базы данных;

(vii) семинары и практикумы; и

(viii) повышение осведомленности.

Новая страница, в рамках которой будет размещена вся соответствующая информация о деятельности ВОИС в области технической помощи и укрепления потенциала, предоставит пользователям более удобный и быстрый доступ к необходимым сведениям. Она станет для государств-членов, государственно-частных субъектов, научного сообщества, специалистов-практиков в сфере ИС, агентств по вопросам развития, потенциальных доноров, гражданского общества и широкой общественности единой платформой для получения информации о деятельности ВОИС в области технической помощи и укрепления потенциала.

КРИС предлагается принять во внимание содержание настоящего документа.

[Конец документа]